

Courier

Glasilo Misije OEES-a u Republici Hrvatskoj

Slovenija, predsjedatelj OEES-a 2005. godine



Slike: Tomislav Pavlek

Voditelj Misije, veleposlanik Jorge Fuentes KESS/OEES - najuspješniji proizvod diplomacije 20. stoljeća

Iako sam dio velike obitelji Organizacije za europsku sigurnost i suradnju - OEES-a, već dugi niz godina, tek sam nekoliko mjeseci dio Misije OEES-a u Republici Hrvatskoj.

Od svog dolaska imao sam priliku susresti se sa gotovo svima vama, u našem Glavnom uredu u Zagrebu ili tijekom mojih prvih posjeta terenu. Želio bih iskoristiti prigodu svog prvog obraćanja u našem biltenu, kako bih uputio svoje srdačne pozdrave članovima Misije, njih više od 200. Primite moju iskrenu zahvalnost i čestitke za izvanredan posao kojega svi obavljate.

Tijekom više od 30 godina mog profesionalnog diplomatskog života koje su svakako bile dojmljive, nikada nisam obavljao tako istaknutu funkciju kao što je pružanje pomoći jednoj europskoj državi, naime Hrvatskoj, u zacjeljivanju ratnih rana i usmjeravanju njezine budućnosti prema euroatlantskim integracijama. U obavljanju svoje dužnosti oslanjam se na potporu izuzetnih stručnjaka iz Hrvatske te druge 22 zemlje, raštrkane diljem Europe, Sjeverne Amerike i Središnje Azije.

Godina mog dolaska u Zagreb, godina je u kojoj obilježavamo 30. godišnjicu potpisivanja Završnog dokumenta iz Helsinkijske Konferencije za europsku sigurnost i suradnju - KESS-a - u stalnu organizaciju. Naravno, Misija OEES-a u Republici Hrvatskoj upriličit će veliki domjenak u Glavnem uredu u Zagrebu kako bismo proslavili taj događaj. Pozivam naše područne uredе da učine isto.

Počašćen sam što sam, na samom početku svoje karijere, sudjelovao u pripremnim sastancima u Ženevi, te sam također bio naznačan prilikom potpisivanja Završnog dokumenta u Helsinkijskom uredu.

1975. godine. Slijedom toga ostao sam povezan s procesom KESS-a tijekom sastanaka u Beogradu, Madridu, Stockholmu i Beču. Svoje nezaboravne uspomene iz tih vremena ču podijeliti s vama nekom drugom prilikom.

Sada i ovdje bih jednostavno želio izraziti svoje čvrsto uvjerenje da je KESS/OEES jedan od najuspješnijih proizvoda diplomacije 20. stoljeća, s kojim se može usporediti jedino osnivanje organizacije UN-a, Europske unije i NATO-a. Uloga KESS-a u bitci da se izbrišu posljedice dva svjetska rata, onemogući daljnja podjela Europe, te da se završi hladni rat, bila je presudna.

Danas, u osviti 21. stoljeća, kada još uvijek ne možemo predvidjeti što će se dogoditi sutra, OEES, čvrsto institucionaliziran s gotovo 4.000 zaposlenih, doista može biti ponosan na svoje institucije – Tajništvo, Organizaciju za demokratske institucije i ljudska prava, Visokog povjerenika za ljudska prava, Predstavnika za slobodu medija, Parlamentarnu skupštinu. Također može biti ponosan na svoje Misije na vrlo jedinstven način. One su možda najizrazitije i najoriginalnije ostvarenje OEES-a, tj. OEES-ova vizija budućnosti.

Sve postojeće Misije, njih 20, međusobno se razlikuju; isto tako kao što ne postoje dvije države identičnog profila i s identičnim problemima. Misija OEES-a u Hrvatskoj ustanovljena je u otvorenoj i naprednoj zemlji, neusporedivoj po svojoj ljepoti, koja svake godine privlači deset milijuna turista. Hrvatska je zemlja koja je postala kandidat za članstvo u EU, čije će priključenje, kako EU tako i Sjevernoatlantskom savezu, nadam se, uslijediti uskoro.

Još uvijek postoje zadaće koje treba ispuniti, posebno u odnosu na vrlo značajna pitanja kao što su povratak i integracija izbjeglica, izborna reforma i reforma pravosuđa, i druge. Misija blisko surađuje s hrvatskom Vladom kako bi provela Mandat kojeg smo zajedno potpisali još 1996. godine. Usudio bih se reći da smo razvili bliske odnose s ključnim članovima hrvatske Vlade, što je razvidno iz posjeta premijera Ive Sanadera, ministrici vanjskih poslova i europskih integracija, Kolinde Grabar-Kitarović, te člana skupine uvaženih osoba OEES-a, dr. Miomira Žužula, Glavnome uredu Misije. Namjera nam je nastaviti s ovakvom praksom, s posjetima drugih članova Vlade te istaknutim osobama iz hrvatskog političkog i društvenog života.

Na kraju, želio bih zamoliti sve članove Misije da nastave s ispunjavanjem našeg Mandata s onim istim ushićenjem i učinkovitošću koje ste iskazali do sada, bez upadanja u zamku rutinskog obavljanja posla. Upravo suprotno, trebali bismo neprestano imati na umu naš konačni cilj – pomaganje Hrvatskoj u njezinim nastojanjima da dovrši proces svoje potpune demokratizacije, koji bi joj omogućio da ulazi u Euroatlantske institucije dočeka u svojoj punoj snazi.

Kalendar

6. rujna (potvrditi) – Ministar mora, turizma, prometa i razvijanja, Božidar Kalmeta, susrest će se s voditeljem Misije, veleposlanikom Fuentesom, kao i predstavnicima UNHCR-a, Europske komisije te veleposlanstva SAD-a kako bi razgovarali o dokumentu hrvatske vlade o povratku izbjeglica nazvanom «Road Map».

9. rujna – Sastanak policijskih stručnjaka u Beču okupit će voditelje Policijskih odjela iz Misija OEES-a u regiji na temu tekućih pitanja koja se odnose na policiju.

12 - 13. rujna – Seminar na temu «Unapređenje učinkovitosti primjene zakona u sprečavanju i borbi protiv zločina počinjenih iz mržnje» održat će se u Beču.

13 - 14. rujna – U Sarajevu će se održati sastanak Misija OEES-a u Hrvatskoj, Bosni i Hercegovini te Srbiji i Crnoj Gori na temu praćenja suđenja za ratne zločine.

19 - 20. rujna – Područna konferencija zamjenika voditelja Misija OEES-a održat će se u Beogradu.

Listopad (potvrditi) – Misija će proslaviti 30. godišnjicu potpisivanja završnog dokumenta iz Helsinki.

6 - 8. listopada – Konferencija o porječju rijeke Save u Sisku. Predstavnici iz Hrvatske, Bosne i Hercegovine te Srbije i Crne Gore razmijenit će iskustva o sustavima upravljanja vodama.

17 - 18. listopada (potvrditi) – Konferencija o borbi protiv trgovine ljudima održat će se u Cavatu.

18. listopada (potvrditi) – Konferencija o statusu nacionalnih manjina organizirana je u glavnom uredu Misije. Radni naziv: «Ustavni zakon o pravima nacionalnih manjina – tri godine poslije» (od 2002. godine do 2005. godine).

Aktivnosti

Britanski bobiji patrolirali u Hrvatskoj

U posljednje tri godine održana su tri studijska posjeta hrvatskih policijskih službenika Velikoj Britaniji, koje je omogućila Misija OEES-a, a poduprlo britansko veleposlanstvo u Zagrebu. Zadnji jednotjedni posjet, organiziran u Lincolnshireu u ožujku 2005. godine, obuhvatilo je četiri hrvatska policijska službenika.

Impresionirani održenim predavanjima tijekom boravka u Lincolnshireu, hrvatski policijski službenici upitali su da li bi se ta predavanja mogla održati za veći broj djelatnika hrvatske policije.

Stoga je Misija OEES-a u Republici Hrvatskoj organizirala posjet Hrvatskoj, kojega je financiralo britansko veleposlanstvo. Četiri policijska službenika iz Lincolnshirea i jedan djelatnik lokalnih vlasti doputovali su u Hrvatsku 27. srpnja. Ovdje su, u tijedan dana, posjetili različite policijske postaje i odjele, te održali predavanja u okviru dvodnevног seminarja.

Posjet je privukao velik interes medija, posebice stoga što je jedan od «bobija» u posjetu Hrvatskoj bio i policajac Steve Cummings, kojeg je nedavno državni tajnik Velike Britanije odlikovao kao najboljeg policajaca u zajednici u Engleskoj, Walesu i Sjevernoj Irskoj u 2004. godini.

Pomoćnik načelnika Uprave policije u Ravnateljstvu policije Ministarstva unutrašnjih poslova Republike Hrvatske Dražen Mayka, bio je više no zadovoljan

rezultatima posjeta: «Posjet i seminar koji su održali naši kolege iz Engleske utjecao je na shvaćanje i uvjerenja naših policijskih djelatnika. Dobili su pregled problema u svakodnevnom radu policajca u zajednici te čuli kako se uz dobru volju, požrtvovnost i vlastitu inicijativu mogu postići dobri rezultati. Pokušat ćemo ugraditi neke od ideja i iskustava naših engleskih kolega u naš vlastiti sustav.»

Policijski službenik Cummings bio je impresioniran predanošću koju su iskazali hrvatski kontakt policajci. «Nadam se da sam im uspio pružiti neke ideje i inspiraciju koje bi im mogle koristiti u njihovom budućem radu. Također sam našao nešto korisno i za sebe, te planiram u svojoj patroli kod kuće u Engleskoj primijeniti inicijativu koju je pokrenuo jedan kontakt policajac ovdje u Hrvatskoj.»

Voditelj policijske delegacije iz Lincolnshirea, glavni inspektor Paul Elliot, izjavio je: «Bio sam vrlo zadovoljan i ponosan što sam pozvan u Hrvatsku kako



Slika: Krešimir Čorić

«U svojoj patroli, kod kuće u Engleskoj, planiram primijeniti inicijativu koju je pokrenuo jedan kontakt policajac ovdje u Hrvatskoj», rekao je Steve Cummings, najbolji bobi Velike Britanije u 2004. godini.



Slika: Krešimir Čorić

Britanski bobi godine savjetuje mladeg hrvatskog kolegu.

bih predstavio neke aspekte policije u zajednici i model koji koristimo u Engleskoj. Iskreno se nadam da je hrvatska policija našla nešto u našim razgovorima i predavanjima

što će im pomoći u poboljšanju i usavršavanju vlastitog modela policije u zajednici na korist građana Hrvatske.»

Phillip Parkinson,
Odjel za policijske poslove pri glavnom uredu Misije

Područni ured u žarištu: Karlovac

Ne žalimo zbog odluke o povratku, kaže obitelj Lisić

«...postoje i druge bitke koje još nisu niti počeli voditi – nezaposlenost, konvalidacija...»

Uzgajanje dviju koza, briga o dvojici pasa beskućnika i trima mačkama, branje šljiva, razmjena iskustava sa sumještanima, napor da im se kuća ponovno priključi na struju i da se odredi kategorija ratne štete... To su neke od aktivnosti kojima se uspješno bavi «zaposlena» obitelj Lisić od svog povratka na područje Krnjaka prije dva mjeseca.



Novi početak za obitelj Lisić u Hrvatskoj.

Mirko i njegova žena, oboje četrdesetogodišnjaci, još uvijek ne mogu u potpunosti uživati u svom novom životu u Hrvatskoj jer se uvjeti u kojima žive teško mogu smatrati dobrima. Međutim, oni su optimisti i ne dovode u pitanje svoju odluku o napuštanju Srbije.

Nakon što su u prosincu 2001. podnijeli zahtjev za obnovu, on je odbačen nakon četraest mjeseci zbog pogrešne procjene ratne štete. U ovom trenutku, njihov je predmet u hitnom postupku, nakon što je Komisija za procjenu ratne štete, potaknuta od strane Područnog ureda OEŠ-a u Karlovcu, prihvatile ponovno procijeniti štetu na kući te odbacila razdoblje od dodatnih godinu dana čekanja. Voditelj Komisije čak je izjavio kako bi njihova kuća mogla biti obnovljena u roku od godinu dana.

Jasno, pred obitelji Lisić nalazi se još izazova, no to neće sprječiti povratak njihove dvije kćeri školskog uzrasta i njihove bake. Veleposlanik Fuentes odabrao je upravo dom obitelji Lisić za posjet dva tjedna nakon svog dolaska u Zagreb. Suočenima s nerijetko teškom životnom stvarnošću na područjima uz bivšu crtu bojišnice, voditelj Misije dao im je snažnu potporu, kako

političku, tako i psihološku. No, ostaje činjenica kako, realno gledajući, njihova kuća neće biti obnovljena prije kraja godine, te kako postoje i druge bitke koje još nisu niti počeli voditi – nezaposlenost, konvalidacija...

Dakle, možemo li opisati povratak

obitelji Lisić kao održiv? Nažalost ne... Međutim, ako usporedimo ovu povratničku priču s drugima, jasno je da su u posljednja dva mjeseca ostvareni značajni rezultati, što je kratko vremensko razdoblje s obzirom na tempo procesa povratka. Obitelj Lisić vratila se, oslanjajući se na vlastitu energiju te na daljnju potporu lokalnih nevladinih organizacija i institucija. Njihova je iskrena želja ponovno izgraditi svoj život i ostaviti rat iza sebe.

**Arnaud Appriou,
Odjel za povratak i
integraciju**



Bez obnove, obitelj Lisić čeka duga, hladna zima.

Slika: Arnaud Appriou



Slika: Pero Bařic

Područni ured u Karlovcu gradi bolje društvo

«Postaviti dobre temelje u Hrvatskoj na njezinom putu prema Europskoj Uniji», to je moto Područnog ureda u Karlovcu. Okupljujući širok spektar partnera iz državnih ustanova i civilnog društva, Područni ured u Karlovcu gradi pozitivno i bolje društvo. Pozdravljujući povratnike, pružajući prostor manjinama za izražavanje te, nadamo se, pomažući gospodarski razvoj. Područni ured u Karlovcu je optimističan, uvjeren da je bolja budućnost odmah iza ugla.

Područni ured u Karlovcu ima 10 djelatnika: četiri međunarodna i šest lokalnih djelatnika Misije. Voditelj ureda je Jan Repa iz Slovačke.

Posjeti

Visoki dužnosnici u posjetu Misiji OEŠ-a



Slika: Tomislav Pavlek

Lijevo: Voditelj Misije pozdravlja hrvatskog premijera Ivu Sanadera, prvog premijera koji je ikad posjetio jednu od misija OEŠ-a, 7. lipnja 2005.



Slika: OEŠ

Lijevo: Hrvatski član Odbora istaknutih osoba OEŠ-a, Miomir Žužul, drži govor u glavnom uredu Misije o budućnosti Organizacije, 30. svibnja 2005.



Slika: Tomislav Pavlek



Slika: Maja Polić

Gore: Tijekom svojeg prvog službenog posjeta Hrvatskoj u svojstvu Predsjedatelja OEŠ-a, slovenski ministar vanjskih poslova Dimitrij Rupel posjetio je i glavni ured Misije, 3. lipnja 2005.

MISIJA U REPUBLICI HRVATSKOJ

■ Glavni ured

Florijana Andrašeca 14, 10000 Zagreb
Telefon: (01) 309 6620; Telefaks: (01) 309 6621
e-mail: osce-croatia@osce.org

Ured za odnose s javnošću: hr_pau@osce.org
Voditelj Misije: veleposlanik Jorge Fuentes

■ Područni ured Gospic

Kaninška 27, 53000 Gospic
Telefon: (053) 756 257; Telefaks: (053) 756 260
e-mail: gospic@osce.org
Voditeljica Područnog ureda: Stephanie Grepo

■ Područni ured Karlovac

Gajeva 2, 47000 Karlovac
Telefon: (047) 422 230, 612 980; Telefaks: (047) 422 246
e-mail: karlovac@osce.org
Voditelj Područnog ureda: Jan Repa

■ Područni ured Sisak

Galdovačka 4, 44000 Sisak
Telefon: (044) 741 567; Telefaks: (044) 741 580
e-mail: sisak@osce.org
Voditelj Područnog ureda: Michel Dreneau

Pakrac

Matije Gupca 11, 34550 Pakrac
Telefon: (034) 412 916, 412 917; Telefaks: (034) 411 656

■ Područni ured Split

Kralja Zvonimira 14/VII, 21000 Split
Telefon: (021) 483 200; Telefaks: (021) 483 222
e-mail: split@osce.org
Voditelj Područnog ureda: Valeriu Florean

Knin

Gojka Šuška 13, 22300 Knin
Telefon: (022) 660 122; Telefaks: (022) 662 922
e-mail: knin@osce.org

■ Područni ured Vukovar

Ive Tijardovića 60, 32000 Vukovar
Telefon: (032) 428 452; Telefaks: (032) 428 466
e-mail: vukovar@osce.org
Voditelj Područnog ureda: Jean-Pierre Golubic

Osijek

Šetalište Kardinala Franje Šepera 3
31000 Osijek
Telefon: (031) 212 822; Telefaks: (031) 212 766
e-mail: osijek@osce.org

■ Područni ured Zadar

Put Murvice 14-16, 23000 Zadar
Telefon: (023) 250 556; Telefaks: (023) 250 323
E-mail: zadar@osce.org
Voditeljica Područnog ureda: Renate Herrmanns